



Berna, 27 ottobre 2021

Destinatari:
i governi cantionali

**Modifica dell'ordinanza sull'assicurazione contro gli infortuni (OAINF):
apertura della procedura di consultazione**

Onorevole Presidente,
Onorevoli Consiglieri di Stato,

il 27 ottobre 2021 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'interno (DFI) di svolgere una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate concernente la modifica dell'ordinanza sull'assicurazione contro gli infortuni (OAINF; RS 832.202).

Il termine della consultazione è fissato all'11 febbraio 2022.

In linea di principio, i premi dell'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni sono versati in anticipo per un intero esercizio contabile. L'articolo 117 capoverso 1 OAINF prevede la possibilità del pagamento trimestrale o semestrale dei premi contro versamento di un supplemento. Dall'entrata in vigore dell'OAINF il 1° gennaio 1984, rispettivamente dall'ultima revisione del 15 dicembre 1997 dell'articolo 117 OAINF, i tassi d'interesse in Svizzera e nel mondo sono cambiati significativamente. Nell'attuale contesto di tassi bassi, i supplementi vigenti per il pagamento rateale sono troppo elevati e devono essere ridotti nel quadro di una modifica d'ordinanza.

Il DFI vi invita a prendere posizione sulle disposizioni e sul commento.

E possibile ottenere la documentazione relativa alla consultazione al seguente indirizzo:
<http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche alle persone con disabilità. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri entro il termine indicato tramite il formulario Word messo a disposizione, se possibile in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**), ai seguenti indirizzi di posta elettronica:

uv@bag.admin.ch e dm@bag.admin.ch

Vi preghiamo anche di indicare sul formulario una persona di contatto per eventuali domande.

Manuel Locher (Manuel.Locher@bag.admin.ch, [tel. 058 444 06 52](tel:0584440652)) è volentieri a disposizione per eventuali chiarimenti sull'avamprogetto di ordinanza. Vi invitiamo cortesemente porre i vostri quesiti per e-mail, se possibile.



Vi ringraziamo per la preziosa collaborazione e cogliamo l'occasione per porgervi distinti saluti.

Alain Berset
Consigliere federale